

Maintenant disponible à St. Martin



Heineken LIGHT

Tel: (599) 544 6010

# ST. MARTIN'S WEEK

## Votre Journal

VERRE, MIROIR, LUMINIUM

SMVA

05 90 51 02 51  
10 rue de galisbay  
Marigot

N° 1167 TER Vendredi 14 Décembre 2007 - Friday 14<sup>th</sup> December 2007 - Tél. 05 90 87 78 67 - Fax : 05 90 87 80 02 - st.martin.week@wanadoo.fr (6000 exemplaires)

### Dengue : Saint-Martin en situation d'épidémie confirmée (page 10)

**NAPA** AUTO, TRUCK & MARINE PARTS

Pieces detachees

Rue Orange Grove  
Cole Bay, St. Maarten  
Tel: 00 (599) 544 3555

Rue A. T. Ridge  
Philipsburg, St. Maarten  
Tel: 00 (599) 542 3555

**Coors LIGHT**

CARIBBEAN LIQUORS & TOBACCO N.V.

Tel: (599) 542 2140 - Fax: (599) 542 2261 - Email: info@caribbeanliquors.com

**LUNDI SOIR FOOTBALL**

Championnat NFL 2007

Soirée géante

Entrée gratuite

+ (599) 545 25 90

**West BEST ALUMINIUM**

Aluminium rollup shutters  
Gates, Fences, Benches  
Awnings, covers & PVC  
Aluminium doors & windows

NEW SHOW ROOM

0599 52 80 80

**TOUT POUR LA MAISON KWIK BARGAINS**

LITS ET ACCESSOIRES SALLE DE BAIN / ELECTROMENAGERS / REFRIGERATEURS / FOURS  
LAVES LINGE / PETIT ELECTROMENAGER / VERMOREL / VAISSELLE / POTS & POILES -  
ENTRÉE D'AMBIANCE / ACCESSOIRES SALLE DE BAIN / ENCORE

TROIS ETAGES DE SHOPPING PLAISIR

0599 545 5000

**Optic 2000**

**MAUI JIM A LA VUE**

NOTRE LOGO EST NOTRE GARANTIE D'AUTHENTICITE

3 rue Président Kennedy  
Marigot • 05 90 52 97 82

**SOREMAR**

FOR ALL YOUR VEHICLES

SHOW ROOM  
Bellevue - St Martin  
Tél: 05.90.51.18.92  
Fax 05.90.87.51.64

SERVICE APRES-VENTE  
Galisbay - St Martin  
Tél: 05.90.51.05.00  
Fax 05.90.87.33.18

## LES RESTAURATEURS S'UNISSENT POUR LA DEFENSE DE LEUR PROFESSION

- Une nouvelle fédération des restaurateurs de la COM est créée, la FERCOM. Son président et son Bureau ont été élus cette semaine.
- La FERCOM entend trouver des solutions pour améliorer leurs conditions de travail des restaurateurs, et revendique des adaptations en termes de réglementation.
- Nous avons rencontré Gilles Marsoni, du ministère de l'agriculture, qui répond aux interrogations des restaurateurs.



PAGE 6

## BLANCHISSEMENT Une formation pour les forces de l'ordre



PAGE 2

## REUNION TRIPARTITE St-Martin, St-Maarten et Anguille ensemble contre la criminalité



PAGE 3

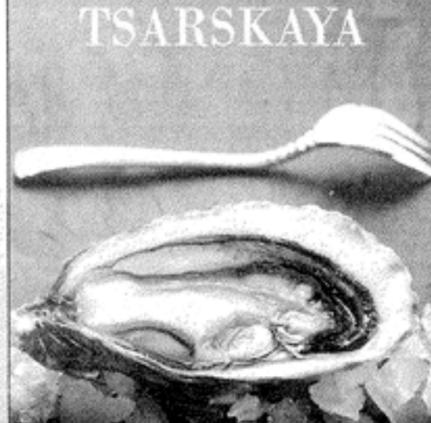
### ACTU LOCALE

**ROYAL FOOD STORE**

EN EXCLUSIVITE

Pour les Fêtes

**TSARSKAYA**



**LES HUITRES TSARSKAYA**

RESERVEZ DES MAINTENANT

Ouvert 7/7 de 7h15 à 20h

BAIE NETTLE

Tél. 05 90 87 90 40  
Fax 05 90 29 37 89

### FAITS DIVERS

#### Marigot: interpellation de l'auteur de multiples cambriolages

Le lundi 10 décembre dernier, les investigations entreprises par les militaires de la brigade de gendarmerie de Marigot ont permis l'interpellation et le placement en garde-à-vue d'un Saint-Martinois, âgé de 46 ans, auteur de huit cambriolages. Ces faits se sont étalés du 13 octobre au 10 décembre 2007. Comis à Marigot, les faits qui lui sont imputés ont été perpétrés au préjudice d'administrations, sociétés ou commerces. Au cours de sa garde-à-vue, l'intéressé a reconnu son implication dans deux cambriolages au préjudice de la Sensamar, un autre au préjudice de la SNSM, deux au préjudice d'un restaurant du front de mer, ainsi que des cambriolages au préjudice d'une pharmacie, d'une clinique vétérinaire, mais aussi du service des sports de la collectivité. Par ailleurs, cet individu faisait l'objet d'une fiche de recherche le condamnant à un an d'emprisonnement. Conformément aux directives du magistrat de permanence au Parquet de BASSE-TERRE, cette personne fait l'objet d'une présentation ce 12 décembre 2007.

#### Oyster-Pond : divers vols à main armée et cambriolages

Situé à proximité de la frontière, le secteur d'Oyster-Pond est particulièrement exposé aux vols à main armée et aux cambriolages. Le vendredi 7 décembre dernier, entre 22 h00 et 22 h 15, deux vols à mains armées y ont été ainsi commis dans la rue des Ara-waks. Les faits se sont déroulés à 15 minutes d'intervalle par deux individus circulant sur une moto de petite cylindrée. Une première victime, sous la menace d'une arme de poing, a été contrainte de remettre son sac à main. Une seconde victime, menacée dans les mêmes circonstances, a dû quant à elle donner son sac à dos. Les auteurs ont ensuite pris la fuite en direction du côté hollandais. Dans le cadre des renforts actuellement déployés sur l'île de SAINT-MARTIN, des services de contrôle sont programmés pour faire face à cette menace ciblée sur les zones proches de la frontière. C'est notamment dans le cadre de ces effectifs supplémentaires

qu'un dispositif a été mis en place afin d'intercepter les auteurs de tels vols à main armée. Cette action a permis de prendre en chasse les protagonistes des deux faits rapportés ci-dessus, ceux-ci ayant été dans l'obligation d'abandonner leur véhicule pour s'enfuir à pied. Les services de gendarmerie sont parfaitement conscients de ce foyer propice à la délinquance : des patrouilles et des postes de contrôle sont orientés sur OYSTER POND. Parallèlement, le responsable de la gendarmerie rencontrera la semaine prochaine des représentants des habitants d'Oyster-Pond afin d'envisager des modes d'action de prévention de la délinquance, ce qui a déjà été initié sur d'autres quartiers.

#### Ils volent une voiture puis une moto après la venue des gendarmes...

Avant-hier matin, aux alentours de 10h30, plusieurs individus ont commis deux vols successifs sur le secteur d'Oyster-Pond. Ils ont tout d'abord fracturé les portes d'entrée de deux appartements pour trouver les clés de contact d'un 4x4 flamant neuf et d'une moto. Direction ensuite le rez de chaussée où ils ont fait exploser la porte du garage avant de s'enfuir avec le 4x4. Alertés, les gendarmes se sont rendus sur les lieux pour recueillir le témoignage d'un témoin. Une fois les militaires partis, ces mêmes individus sont revenus à la charge pour voler cette fois la moto. Du jamais vu !

#### Métropole Un violeur en garde-à-vue

Hier matin, la Police judiciaire assistée par la Police aux frontières a interpellé T.H., auteur présumé d'un viol commis en Métropole fin 2006. L'homme aurait commis ce viol sur une personne vulnérable, (terme juridique utilisé dans ce contexte ndr), à Montreuil. Il aurait agresse la femme avant de l'entraîner dans une cave et de la violer. Or, deux ans auparavant, le Saint-Martinois était confronté dans une affaire de stupéfiant, et son ADN prélevé correspondait à celui retrouvé lors du viol. L'homme est actuellement en garde-à-vue à la Police judiciaire, et risque d'être déferé par le Juge de Bobigny. Les investigations et les auditions se poursuivent.

### LUTTE CONTRE LE TRAFIC DROGUE

#### Le CIFAD en formation à Saint-Martin

Le CIFAD, Centre interministériel de Formation anti-drogue basé en Martinique, a choisi l'île de Saint-Martin pour organiser une formation de quatre jours sur la lutte contre le trafic de drogue et particulièrement le blanchiment d'argent sale. Une formation destinée aux douaniers, agents du fisc ou encore gendarmes. Sur place, trois formateurs, dont Jean-François Fouqué et Emmanuel Beaufilet, qui ont souhaité communiquer à la presse l'objet de leur présence à Saint-Martin. Rencontre.



Créé en 1992 par Georgina Dutoix, le CIFAD, centre interministériel de formation anti-drogue, est basé en Martinique. Il dépend de la mission interministérielle de lutte contre la drogue et la Toxicomanie (MILDT). Constitué de plusieurs corps d'Etat, gendarmes, policiers, douaniers, agents du fisc, ou encore magistrats, le CIFAD a pour but premier de maîtriser les tenants et les aboutissants du trafic de drogue pour mieux l'éradiquer par des formations régulières auprès des équipes sur le terrain. Et pour ce faire, il faut que les différents corps de métier œuvrent de concert et échantent leurs techniques et connaissances, d'où l'importance de ces formations qui ont aussi pour finalité la communication entre service. Ces formations sont effectivement l'occasion d'échanger des renseignements, de développer la complémentarité entre les équipes. Venues de Guyane, Martinique, Guadeloupe ou encore de Saint-Martin pour cinq d'entre eux, les 17 fonctionnaires en formation avec le CIFAD pendant quatre jours sont mis au fait des nouvelles techniques de blanchiment, utilisées dans le trafic de drogue international. Sur les 17 stagiaires, 5 sont en poste à Saint-Martin, deux travaillent à la brigade de recherche, 2 au centre des impôts et de la 5e est le chef divisionnaire des douanes. D'après Jean-François Fouqué : « Les moyens de blanchiments sont en perpétuelle évolution, et c'est notre métier que de les traquer. Le blanchiment d'argent lié

au trafic de drogue représente 400 milliards de dollars par an dans le monde. Sur cette somme colossale, un tiers doit être blanchi, dont 14% sur la zone de production ou de transit (soit en Amérique latine ou dans la Caraïbe), et 16% dans les zones de consommations (USA et Europe). À Saint-Martin, on fait souvent un amalgame en pensant que l'île est une plaque tournante du blanchiment, c'est le cas, mais pas plus qu'ailleurs. N'oublions pas que les lieux de prédilection du blanchiment sont les grandes mégapoles comme New-York, Paris ou encore Londres ! » Pour lutter contre le fléau de la drogue, il faut se positionner sur tous les terrains, voilà pourquoi le CIFAD dispense ses formations dans toutes la zone Caraïbe, et parfois même au-delà, puisque les formateurs du CIFAD sont souvent mandatés au Mexique, en Colombie, ou encore au Pérou, directement dans la zone de production, pour dispenser le « savoir-faire » français. Le Pérou est un pays largement concerné par le blanchiment d'argent, en 18 mois, 1500 casinos ont ouvert leurs portes ! Quant à la France, c'est un pays cible en raison de la force de l'Euro, au même titre que les autres pays de la zone euro. Le déplacement des formateurs du CIFAD à Saint-Martin est une première. Peut-être par cet acte symbolique les autorités souhaitent-elles casser un mythe, celui de plaque tournante de la drogue ? C'est en tout cas ce que nous ont laissé entendre nos interlocuteurs.